

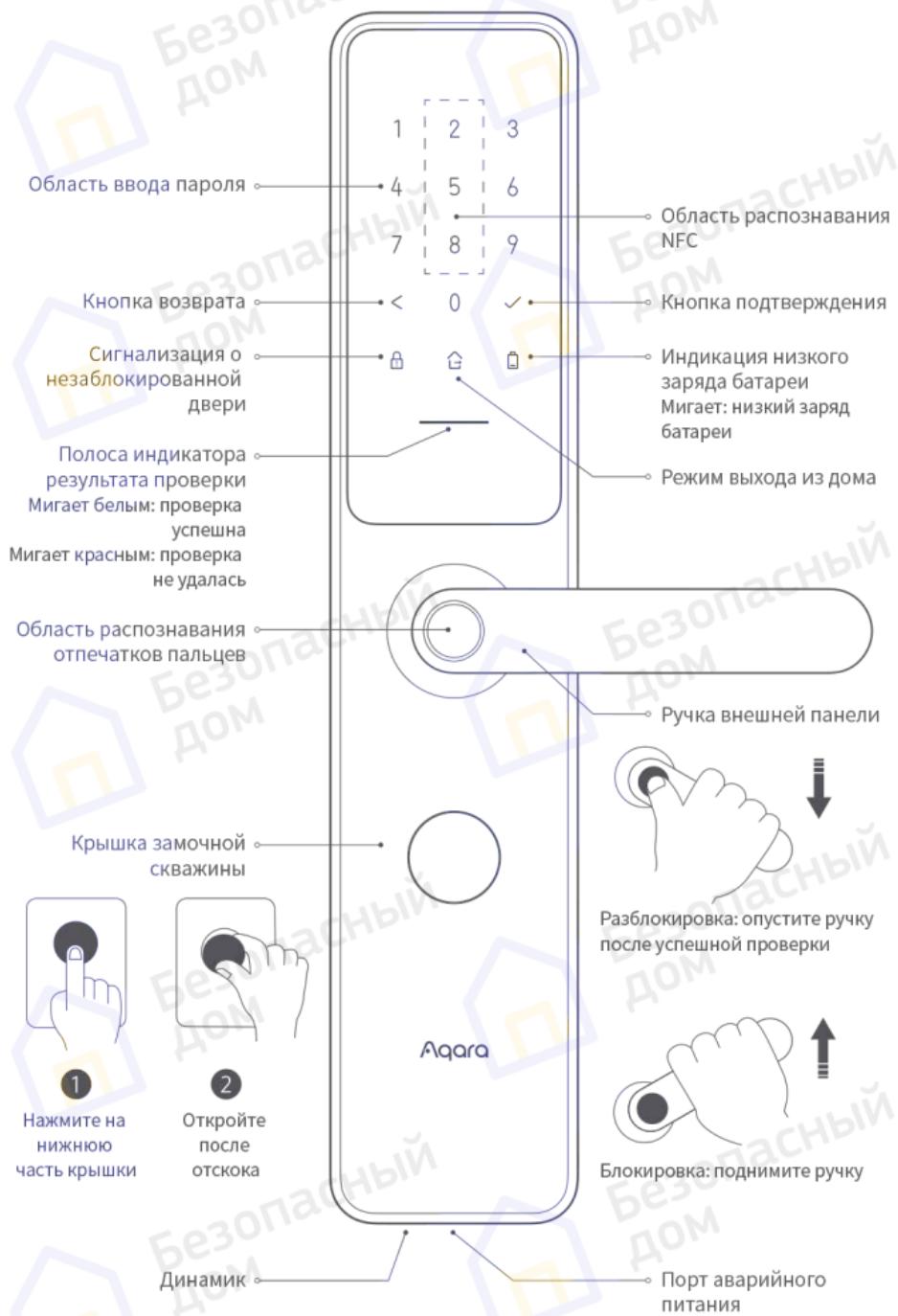
Aqara

Умный дверной замок A100
Руководство по эксплуатации

Описание продукта

Умный дверной замок A100 – это умный дверной замок интернета вещей, поддерживающий множество способов разблокировки, таких как отпечаток пальца, пароль, временный пароль, NFC-метки, аварийный ключ, Aqara Home, кошелёк Apple (Home Key) и др. Он имеет множество функций, таких как напоминание о низком заряде батареи, сигнализация взлома замка и сигнализация о неоднократных ошибках валидации. Замок настраивается и управляется при помощи приложения Aqara Home. В приложении также возможно создать автоматизации* взаимодействий замка с другими устройствами Aqara, что значительно повышает безопасность дома и удобство использования.

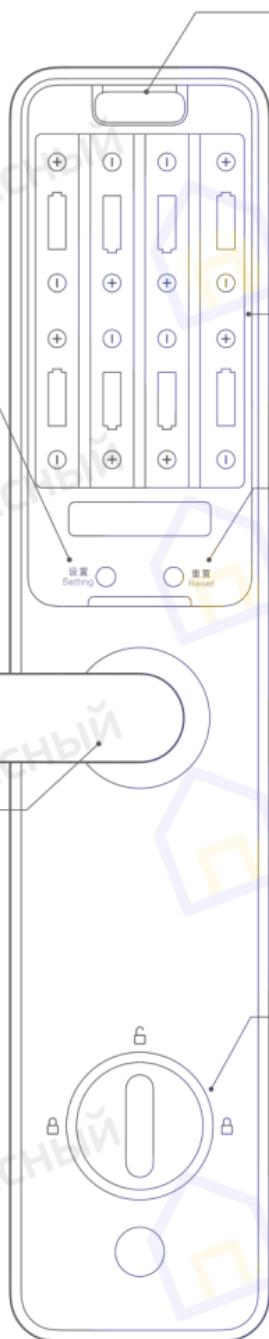
*Концентратор необходим для автоматизации и дистанционного управления.



Подсказка: в случае неработоспособности устройства из-за полного разряда батареи, разблокировать его можно подключив переносной аккумулятор (powerbank) к порту аварийного питания



Настройки
Выполните короткое нажатие для входа в режим настройки
Подсказка: для входа в режим настройки, используйте приложение Aqara Home, чтобы завершить операцию по добавлению дверного замка и пользователей.



Здесь открывается крышка батарейного отсека



Батарейный отсек 8 батареек AA

Сброс
Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд для сброса дверного замка:
Операция сброса приведет к удалению всех сохраненных пользователей.

Ручка внутренней панели



Разблокировка: опустите ручку



Блокировка: поднимите ручку



Ручка "ночной задвижки"
Поверните на 90 градусов по часовой стрелке или против часовой стрелки

Установка дверного замка

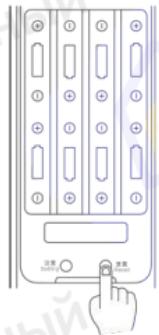
Процесс установки дверного замка требует использования опасного инструмента. Настоятельно рекомендуем для установки замка обратиться к профессионалам. Дополнительные материалы для установки доступны по ссылке из QR-кода



Отсканируйте код для получения информации по установке

Подготовка к использованию

- ① Откройте крышку батарейного отсека и установите 8 батареек АА.



Совет: продолжительное использование некачественных батарей может привести к порче продукта из-за утечки их жидкости. Рекомендуем использовать только оригинальные батарейки известных производителей.

[Предупреждение] В случае низкого заряда батарей, пожалуйста, своевременно **замените** их, т.к. в случае полного их разряда устройство отключится и открыть дверь будет возможно только подключив аварийный источник питания Type-C или с помощью механического ключа.

- ② Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 5 секунд, отпустите ее, когда услышите голосовую подсказку, сброс будет завершен.

Примечание: после успешного сброса учётные **данные** пользователей будут **удалены**, и дверной замок нельзя будет заблокировать. Пожалуйста, как можно скорее завершите настройку дверного замка в соответствии с данным руководством.

Быстрая настройка

- ① Подключитесь к приложению Aqara Home

Данный продукт поддерживает приложение Aqara Home, пользователи могут управлять дверным замком через приложение Aqara Home, а также осуществлять взаимосвязь с другими умными продуктами Aqara.

Найдите «Aqara Home» в магазине приложений или отсканируйте **следующий QR-код** для его загрузки; откройте приложение, в правом верхнем углу домашней страницы нажмите «+», войдите на страницу «Добавить устройство», выберите «Умный дверной замок A100» и добавьте устройство дверного замка в соответствии с подсказками.



Подсказка: эффективное расстояние связи Bluetooth дверного замка составляет 10 м. Препятствия, такие как стены, могут повлиять на расстояние связи Bluetooth.

В связи с улучшением и обновлением приложения Aqara Home, **фактические** операции могут немного **отличаться** от приведенного выше **описания**. Следуйте текущим инструкциям в приложении Aqara Home.

② Добавить пользователя

Войдите на страницу устройства дверного замка и добавьте владельца дверного замка (по умолчанию администратор) в соответствии с подсказками приложения.

Примечание: дверной замок не может быть заблокирован, если пользователи не добавлены.

③ Добавить HomeKit (для пользователей iOS)

После того, как дверной замок включен в первый раз, используйте приложение «Дом» в системе iOS, нажмите «+» в правом верхнем углу и выберите «Добавить аксессуары» или откройте приложение Aqara Home и нажмите «Привязать» HomeKit в столбце общих настроек на странице настроек дверного замка, отсканируйте в соответствии с подсказками или вручную введите код настройки HomeKit (откройте крышку батарейного отсека внутреннего дверного замка, Вы увидите код настройки HomeKit), следуя подсказкам завершите операцию добавления. В настоящее время HomeKit поддерживает только разблокировку/блокировку замков и настройки умной связи.

④ Добавить ключ Apple Wallet ("Home Key")

После того, как пользователь успешно привяжет HomeKit, карта, которой можно разблокировать замок, будет автоматически добавлена в приложение «Кошелек» в системе iOS. После успешного добавления Вы сможете использовать iPhone или Apple Watch в качестве NFC-устройства для разблокировки замка.

Важная информация о продукте:

1. данный продукт является аксессуаром, который поддерживает Apple HomeKit. Если Вы хотите

получить удаленный доступ к данному продукту или настроить сценарии автоматизации, Вам необходимо использовать Apple TV (4-го поколения и установить tvOS 12.0 или выше) или iPad (установить iOS 12.0 или выше) (более поздняя версия) или HomePod в качестве домашнего концентратора и использовать с iPod, iPhone или iPad (с установленной iOS 12.0 или более поздней версии).

2. Для использования функции ключа Apple Wallet ("Home Key") требуется iPhone (с iOS 15.0 или выше) или Apple Watch (watchOS 8.0 или выше).

3. Использование логотипа «Работает с Apple HomeKit» означает, что аксессуар был разработан специально для работы с технологией, указанной на логотипе и был сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.



Works with
Apple HomeKit

Ежедневное использование

Разблокировка успешна: интерактивная полоса индикатора мигает белым, и в режиме включенных звуков сопровождается звуковым уведомлением об успешном завершении;

Разблокировка не удалась: интерактивная полоса индикатора мигает красным, и в режиме включенных звуков сопровождается звуковым уведомлением о неудачном завершении проверки;

Разблокировка отпечатком пальца



- ① Пальцем, который был добавлен для разблокировки отпечатком пальца, коснитесь области распознавания отпечатка пальца;
- ② После успешной проверки опустите ручку для разблокировки.

Разблокировка паролем



- ① Введите добавленный пароль и нажмите кнопку подтверждения;
- ② После успешной проверки опустите ручку для разблокировки.

Разблокировка аварийным ключом



- ① Нажмите, чтобы открыть крышку замочной скважины;
- ② Вставьте ключ и поверните его для разблокировки.

Примечание: не оставляйте аварийный ключ дома, а храните его в безопасном и доступном месте для использования в крайних случаях.

Разблокировка картой NFC-меткой



- ① Приложите добавленную карту (метку) к области распознавания;
- ② После успешной проверки опустите ручку для разблокировки.

Внутренняя и наружная блокировка



- ① Внутренняя: после закрытия двери поднимите ручку.
- ② Наружная: после закрытия двери поднимите ручку.

Примечание: выходите ли Вы или заходите в помещение, закрыв дверь, поднимите ручку для обеспечения максимальной безопасности.



1



2

- 1 Блокировка: поверните ручку по часовой стрелке или против часовой стрелки на 90° в горизонтальное положение, включить блокировку.
- 2 Отмена блокировки: поверните ручку по часовой стрелке или против часовой стрелки на 90° в вертикальное положение, чтобы отменить блокировку.

Примечание: Когда замок заблокирован изнутри с помощью "ночной задвижки", дверь не сможет быть разблокирована обычными пользователями с помощью отпечатка пальца, пароля и карты NFC. Только администратор сможет разблокировать дверь снаружи указанными выше способами. В этом случае замок нельзя будет отпереть механическим ключом, но его можно будет разблокировать, нажав на ручку изнутри.

Для получения дополнительных инструкций и информации о продукте отсканируйте QR-код в главе «Установка дверного замка» данного руководства или действуйте в соответствии с инструкциями и справке приложения.

Информация для пользователя

1. Этот прибор - НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
2. Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений. Не используйте его во влажных средах или на открытом воздухе.
3. Оберегайте прибор от воздействия влаги, не допускайте попадания воды или других жидкостей на устройство.
4. Не размещайте прибор вблизи источников тепла.
5. Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет нормальной вентиляции.
6. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполняться авторизованным специалистом.

Этот прибор предназначен только для повышения удобства, качества домашних развлечений и напоминания о статусе устройства. Если пользователь нарушает инструкции по использованию прибора, производитель не несет никакой ответственности за риски и повреждения имущества.

Информация о мерах при неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности оборудования:

1. Извлеките элемент питания;
2. Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования.

Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

Режим локальной настройки

Настройку замка можно выполнить не используя Aqara Home. Для этого выполните краткое нажатие кнопки «Настройка» под крышкой батарейного отсека дверного замка, и после проверки отпечатка пальца администратора или пароля Вы можете выполнить следующие операции:

1. Добавление/удаление пользователей (кроме администраторов)
2. Настройка громкости дверного замка
3. Подключение/отключение HomeKit

Подсказка: чтобы войти в режим локальной настройки, используйте приложение Aqara Home, чтобы завершить операцию по добавлению дверного замка и пользователей.

Основные параметры

Название продукта: Умный дверной замок A100

Размер продукта: 375×77×23,6 мм.

Рабочая температура: -25°C~55°C

Рабочая влажность: 0~93% относительной влажности, без конденсации

Модель: ZNMS02ES

Вес нетто продукта: 3,6 кг

Электропитание: 8 батареек AA (6 В==),

Аварийный источник питания Type-C (5 В==)

Беспроводное соединение: Bluetooth 5.0, Zigbee, NFC

* Дата производства указана на упаковке.

* Надпись Bluetooth® и эмблема являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc. другими товарными знаками и торговыми марками являются товарные знаки и торговые знаки их соответствующих владельцев.

* Правила и условия хранения и транспортировки

Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий. Допустимая температура окружающего воздуха -20°~ +60°C (-13°~ 140°F).

*Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед использованием продукта и храните на протяжении всего использования.

Сайт службы поддержки: www.aqara.com/support

Эл. почта службы поддержки: service@aqara.com

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Адрес: Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, № 3370, проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таоюань, р-н Наньшань, г. Шэньчжэн, Китай

Веб-сайт с соответствующей информацией о данном продукте: www.aqara.com

Сделано в Китае

